



RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE

Brussel, 23 januari 2008 (31.01)
(OR. en)

Interinstitutioneel dossier:
2007/0163 (COD)

5489/08

LIMITE

EDUC 17
MED 9
SOC 33
PECOS 3
CODEC 72

RESULTAAT BESPREKINGEN

van:	het Onderwijscomité
d.d.:	11 januari en 17-18 januari 2008
nr. vorig doc.:	5220/08 EDUC 9 MED 2 SOC 17 PECOS 1 CODEC 41
nr. Comv.:	12241/07 EDUC 123 MED 33 SOC 290 PECOS 7
Betreft:	Verordening van het Europees Parlement en de Raad tot oprichting van een Europese Stichting voor opleiding (herschikking) - Artikelsgewijze bespreking

Nadat de Commissie het bovengenoemde voorstel op 29 november 2007 aan het Onderwijscomité had gepresenteerd, hebben de delegaties thans hun eerste bespreking van het dispositief van de tekst afgerond. De overwegingen zullen grondig worden behandeld tijdens de volgende vergadering van het Comité, op 24-25 januari 2008.

In dit vroege stadium van de besprekingen maken alle delegaties een algemeen studievoorbehoud bij de gehele tekst. De afzonderlijke standpunten en specifieke voorbehouden van de delegaties staan in de voetnoten bij de tekst van het voorstel (zie bijlage)

De hoofdpunten die in de eerste besprekingsronde aan de orde zijn gesteld, kunnen als volgt worden samengevat:

- 1) **Toepassingsgebied**: Verscheidene delegaties (met name CY, DE, EL, IT, SK en UK) hebben bedenkingen bij de voorgestelde uitbreiding van de werkingssfeer tot "*ontwikkeling van human resources*". Zij stellen deze uitbreiding niet alleen principieel in vraag, maar vragen zich ook af in hoeverre dit mogelijk is in het kader van de gekozen rechtsgrondslag (artikel 150). Zij willen dat nader wordt verduidelijkt wat met deze term precies wordt bedoeld.

- 2) **Bestuur**: een groot aantal delegaties (AT, BE, CY, CZ, DE, EE, EL, ES, FR, HU, IT, MT, RO en SK) blijft gekant tegen de voorgestelde nieuwe bepalingen in verband met de raad van bestuur (vooral de artikelen 7, 8 en 9, maar in sommige gevallen ook de artikelen 10 en 12). Zij erkenden dat een maximale kosteneffectiviteit nodig is, maar zagen geen fundamentele reden om de status-quo (d.w.z. één vertegenwoordiger per lidstaat) te wijzigen, en voerden daartoe aan dat de huidige regeling de enige mogelijkheid is om een degelijke vertegenwoordiging te garanderen en invloed uit te oefenen op besluiten met een rechtstreekse relevantie voor de lidstaten.

Andere delegaties (BG, DK, FI, IE, LT, NL, PL, SE en UK) zouden de status-quo liever handhaven, maar toonden zich bereid dienaangaande naar een mogelijke compromisoplossing te zoeken.

Meer algemeen wezen enkele delegaties erop dat de Groep Algemene Zaken formeel door het Coreper is verzocht zich te beraden op een aantal horizontale vraagstukken, zoals bestuur, die in dit en soortgelijke voorstellen aan bod komen. Het voorzitterschap verklaarde dat het andere betrokken groepen zal trachten te raadplegen en hierover aan het Comité verslag zal uitbrengen.

Tijdens de besprekingen zijn ook andere punten zoals verslaglegging, belangenverklaringen en evaluatieprocedures aan de orde gesteld.

Wijzigingen ten opzichte van enkele voetnoten uit de vorige versie van dit document (5220/08) zijn **vetgedrukt**.

2007/0163 (COD)

nieuw

Voorstel voor een¹

Ⓔ 1360/90

nieuw

VERORDENING VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD

tot oprichting van een Europese Stichting voor opleiding

(herschikking)

¹ Overeenkomstig het Interinstitutioneel Akkoord van 27 november 2001 over de herschikking van besluiten (PB C 77 van 28.3.2002) is volledig rekening gehouden met de louter redactionele wijzigingen die zijn voorgesteld in het advies van de Overleggroep van de juridische diensten d.d. 15 oktober 2007.

CE 1360/90 (aangepast)

nieuw

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese ~~Economische~~ Gemeenschap, inzonderheid en met name op artikel ~~235~~ **150** ²,

Gezien het voorstel van de Commissie³,

² Het voorzitterschap zei dat de overwegingen tijdens de volgende vergadering volledig zouden worden besproken. **Met name in het licht van de gekozen rechtsgrondslag (artikel 150) hebben verscheidene delegaties (in het bijzonder CY, DE, EL, IT, SK en UK) echter al betwijfeld of de werkingssfeer van het voorstel kan worden uitgebreid van beroepsonderwijs en -opleiding tot "de ontwikkeling van human resources". UK vroeg zich af of gebieden als de ontwikkeling van human resources en vraagstukken in verband met de arbeidsmarkt **door artikel 150 kunnen worden bestreken, en verzocht om een verdere verduidelijking van de term in deze context. De UK delegatie stelde voor de term te vervangen door "ontwikkeling van menselijk kapitaal" en maakte een voorbehoud bij alle huidige vermeldingen van "ontwikkeling van human resources" in de tekst.****

Op de vraag of artikel 150 ruim genoeg is om de nieuwe werkingssfeer te bestrijken, verwees de Commissie de delegaties in haar antwoord naar de nota van de Juridische dienst van de Commissie (nota DG EAC - D(2006) 11065 van 5 oktober 2006) en naar het arrest van het HvJ van 30 mei 1989. De Commissie bleef erbij dat punt 24 van het arrest haar opvatting bevestigt dat "beroepsopleiding" op een soepeler manier kan worden geïnterpreteerd, en het derhalve mogelijk is uitsluitend artikel 150 als rechtsgrondslag voor de beschikte verordening te gebruiken.

Wat betreft de definitie van de term "ontwikkeling van human resources", verwees de Commissie de delegaties naar artikel 151 van Verordening (EG) nr. 718/2007 van de Commissie van 12 juni 2007 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1085/2006 van de Raad tot invoering van een instrument voor pretoetredingssteun (IPA).

De Juridische Dienst van de Raad was van oordeel dat het de voorkeur geniet *een enkele* rechtsgrondslag te kiezen, die in overeenstemming is met de belangrijkste activiteit in de verordening. Enkel als de tekst betrekking heeft op twee (of meer) evenwaardige, onlosmakelijk met elkaar verbonden doelstellingen, moeten rechtsgrondslagen worden toegevoegd. Wat betreft de definitie van "ontwikkeling van human resources", was de Juridische Dienst van de Raad het met de delegatie van UK eens dat dit in de tekst zelf - duidelijkheidshalve eventueel in de vorm van een overweging - zijn beslag moet krijgen.

Het voorzitterschap rondde af met de opmerking dat een meer inhoudelijk debat over deze punten tijdens de volgende vergadering zou worden gehouden.

³ ~~PB nr. C 86 van 4. 4. 1990, blz. 12~~ PB C [...] van [...], blz. [...]

~~Gezien het advies van het Europees Parlement,~~

Gezien het advies van het Europees Economisch en Sociaal Comité⁴,

nieuw

Gezien het advies van het Comité van de Regio's⁵,

Handelend volgens de procedure van artikel 251 van het Verdrag⁶,

Overwegende hetgeen volgt:

nieuw

Verordening (EEG) nr. 1360/90 van 7 mei 1990 tot oprichting van de Europese Stichting voor opleiding is herhaaldelijk ingrijpend gewijzigd⁷. Aangezien nieuwe wijzigingen nodig zijn, dient ter wille van de duidelijkheid tot herschikking van deze verordening te worden overgegaan.

Ⓔ 1360/90 (aangepast)

nieuw

~~Overwegende dat de~~ De Europese Raad van Straatsburg van 8 en 9 december 1989 heeft de Raad heeft verzocht om begin 1990 op voorstel van de Commissie de voor de oprichting van een Europese Stichting voor opleiding voor Midden- en Oost-Europa nodige besluiten te nemen. Daartoe heeft de Raad op 7 mei 1990 Verordening (EEG) nr. 1360/90 tot oprichting van deze Stichting vastgesteld.

⁴ ~~Advies uitgebracht op 25 april 1990 (nog niet verschenen in het Publikatieblad)~~

PB C [...] van [...], blz. [...]

⁵ PB C [...] van [...], blz. [...]

⁶ PB C [...] van [...], blz. [...]

⁷ PB L 131 van 23.5.1990, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1648/2003 van 18 juni 2003 (PB L 245 van 29.9.2003, blz. 22).

nieuw

Overeenkomstig het in onderlinge overeenstemming genomen besluit van de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, op het niveau van de staatshoofden en regeringsleiders op 29 oktober 1993 in Brussel bijeen⁸, heeft de Stichting haar zetel in Turijn (Italië).

Ⓒ 1360/90 (aangepast)

~~Overwegende dat de~~ De Raad heeft op 18 december 1989 Verordening (EEG) nr. 3906/89⁹ betreffende economische hulp ten gunste van de Republiek Hongarije en de Volksrepubliek Polen heeft vastgesteld, waarin wordt voorzien in hulp op bepaalde gebieden waaronder opleiding om het proces van economische en sociale hervormingen in Hongarije en Polen te steunen;

~~Overwegende dat de~~ De Raad heeft deze hulp vervolgens bij een besluit besluiten ter zake ~~kan uitbreiden~~ uitgebreid tot andere landen van Midden- en Oost-Europa;

~~Overwegende dat het proces van economische en sociale hervormingen zal bijdragen tot de ontwikkeling van voor beide partijen voordelige economische en handelsbetrekkingen tussen de landen van Midden- en Oost-Europa en de Gemeenschap; dat deze geïntensiveerde betrekkingen tevens zullen bijdragen tot een harmonische ontwikkeling van de economische activiteiten binnen de Gemeenschap;~~

⁸ PB C 323 van 30.11.1993, blz. 1.

⁹ PB ~~nr.~~ L 375 van 23.12.1989, blz. 11.

Op 27 juli 1994 heeft de Raad Verordening (EG) nr. 2063/94¹⁰ tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1360/90 vastgesteld, teneinde de landen die steun krijgen krachtens Verordening (Euratom, EEG) nr. 2053/93 (Tacis-programma) bij de activiteiten van de Europese Stichting voor opleiding te betrekken.

Op 17 juli 1998 heeft de Raad Verordening (EG) nr. 1572/98¹¹ tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1360/90 vastgesteld, teneinde de mediterrane niet-lidstaten en gebieden die krachtens Verordening (EG) nr. 1488/96 financiële en technische steun krijgen ter ondersteuning van de hervorming van hun economische en maatschappelijke structuren, bij de activiteiten van de Europese Stichting voor opleiding te betrekken.

Op 5 december 2000 heeft de Raad Verordening (EG) nr. 2666/2000¹² betreffende de steun aan Albanië, Bosnië-Herzegovina, Kroatië, de Federale Republiek Joegoslavië en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1360/90 vastgesteld, teneinde de onder de verordening vallende Westelijke-Balkanlanden bij de activiteiten van de Europese Stichting voor opleiding te betrekken.

¹⁰ PB L 216 van 20.8.1994, blz. 9.

¹¹ PB L 206 van 23.7.1998, blz. 1.

¹² PB L 306 van 7.12.2000, blz. 1.

De programma's voor externe bijstand aan de landen die bij de activiteiten van de Europese Stichting voor opleiding betrokken zijn, moeten worden vervangen door nieuwe beleidsinstrumenten voor externe betrekkingen, hoofdzakelijk de twee instrumenten die zijn ingesteld bij respectievelijk Verordening (EG) nr. 1085/2006 van de Raad tot invoering van een instrument voor pretoetredingssteun¹³ en Verordening (EG) nr. 1638/2006 van het Europees Parlement en de Raad houdende algemene bepalingen tot invoering van een Europees nabuurschaps- en partnerschapsinstrument¹⁴.

Met haar steun - in het kader van het externe beleid - voor de ontwikkeling van human resources, draagt de EU bij tot de economische ontwikkeling in deze landen doordat zij helpt te voorzien in de vaardigheden die nodig zijn om productiviteit en werkgelegenheid te bevorderen en begunstigt, en bevordert zij de sociale samenhang door actief burgerschap aan te moedigen.

In het kader van de inspanningen van deze landen om hun economische en maatschappelijke structuren te hervormen, is de ontwikkeling van human resources van wezenlijk belang om langdurige stabiliteit en welvaart en in het bijzonder een sociaaleconomisch evenwicht tot stand te brengen.

☐ 1360/90 (aangepast)

☐ nieuw

~~Overwegende dat de~~ De Europese Stichting voor opleiding kan in de context van het externe beleid van de EU een belangrijke bijdrage ~~kan~~ leveren tot ~~de daadwerkelijke~~ ~~verschaffing van ondersteuning bij de opleiding aan de landen van Midden- en Oost-Europa die in aanmerking komen voor economische hulp ter ondersteuning van het~~ ~~hervormingsproces~~ een betere ontwikkeling van human resources, en met name onderwijs en opleiding met het oog op een leven lang leren ⁵².

¹³ PB L 210 van 31.7.2006, blz. 82.

¹⁴ PB L 310 van 9.11.2006, blz. 1.

~~Overwegende dat de Europese Stichting voor Opleiding, om~~ Om haar bijdrage te kunnen leveren, zal de Europese Stichting voor opleiding een beroep ~~zal~~ moeten doen op de ~~bij de tenuitvoerlegging van een gemeenschappelijk beleid voor beroepsopleiding binnen de Gemeenschap~~ Europese Unie opgedane ervaring met ~~beroepsopleidingen~~ onderwijs en opleiding met het oog op een leven lang leren en op de EU-instellingen ~~in de Gemeenschap~~ die zich ~~met opleidingen~~ daarmee bezighouden;.

~~Overwegende dat er in~~ In de Gemeenschap en in derde landen, ~~met inbegrip van~~ waaronder de landen ~~van Midden- en Oost-Europa~~ die bij de activiteiten van de Europese Stichting voor opleiding betrokken zijn, bestaan regionale en/of nationale, openbare en/of particuliere voorzieningen bestaan waarop een beroep kan worden gedaan om behulpzaam te zijn bij de daadwerkelijke verlening van hulp op ~~opleidingsgebied~~ het gebied van de ontwikkeling van human resources, en met name onderwijs en opleiding met het oog op een leven lang leren ;.

~~Overwegende dat het~~ Het statuut en de structuur van de Europese Stichting voor opleiding moeten deze in staat moeten stellen om op de specifieke, uiteenlopende behoeften van de afzonderlijke landen die moeten worden geholpen, op soepele wijze in te spelen, en om in nauwe aansluiting op de bestaande nationale en internationale ~~faciliteiten~~ organen haar taken te vervullen;.

~~Overwegende dat de~~ De Europese Stichting voor opleiding moet rechtspersoonlijkheid dient te verkrijgen en moet tegelijkertijd ~~met de Commissie~~ nauwe organieke betrekkingen moet met de Commissie onderhouden alsook en de algemene politieke en operationele verantwoordelijkheden van de Gemeenschap en haar instellingen dient te eerbiedigen;.

~~Overwegende dat de~~ De Europese Stichting voor opleiding moet nauwe banden dient te hebben met het Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding (Cedefop), alsook met het Trans-Europees Mobiliteitsprogramma voor universiteitsstudies (Tempus) en de andere programma's die door de Raad in het leven zijn geroepen om ~~aan de landen van Midden- en Oost-Europa~~ hulp op opleidingsgebied te verschaffen aan de landen die bij de activiteiten van de Stichting betrokken zijn ;.

~~Overwegende dat de~~ De Europese Stichting voor opleiding ~~open dient te staan~~ moet openstaan voor de deelneming van landen die geen lid van de Gemeenschap zijn en die zich evenals de Gemeenschap en de lidstaten ertoe verbinden ~~op opleidingsgebied voor Midden- en Oost-Europa~~ hulp op het gebied van de ontwikkeling van human resources, en met name onderwijs en opleiding met het oog op een leven lang leren, te verlenen aan de landen die bij de activiteiten van de Europese Stichting voor opleiding betrokken zijn, overeenkomstig regelingen die ~~dienen te moeten~~ worden vastgelegd in overeenkomsten tussen de Gemeenschap en ~~de eerstgenoemde landen~~.

nieuw

Om effectief toezicht op de activiteiten van de Stichting te kunnen uitoefenen, moeten de Commissie en de lidstaten in een raad van bestuur vertegenwoordigd zijn. Deze raad van bestuur moet de begroting kunnen vaststellen, de uitvoering ervan kunnen controleren, de financiële regeling kunnen vaststellen, transparante werkprocedures voor de besluitvorming door de Stichting kunnen opstellen en de directeur kunnen benoemen.

Om de volledige autonomie en onafhankelijkheid van de Stichting te waarborgen, moet de Stichting een eigen begroting worden toegekend die hoofdzakelijk uit een bijdrage van de Gemeenschap wordt gefinancierd. Op de communautaire bijdrage en andere subsidies die ten laste komen van de algemene begroting van de Gemeenschap moet de communautaire begrotingsprocedure van toepassing zijn. De Rekenkamer moet de rekeningen controleren.

De Stichting is een door de Gemeenschappen opgericht orgaan in de zin van artikel 185, lid 1, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen¹⁵ (hierna "het Financieel Reglement" genoemd) en moet haar financiële regeling dienovereenkomstig vaststellen.

¹⁵ PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1.

Verordening (EG, Euratom) nr. 2343/2002 van de Commissie van 19 november 2002 houdende de financiële kaderregeling van de organen, bedoeld in artikel 185 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen¹⁶ moet op de Stichting van toepassing zijn.

Ter bestrijding van fraude, corruptie en andere onwettige handelingen moet Verordening (EG) nr. 1073/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 25 mei 1999 betreffende onderzoeken door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF)¹⁷ onverkort op de Stichting van toepassing zijn.

Verordening (EG) nr. 1049/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 30 mei 2001 inzake de toegang van het publiek tot documenten van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie¹⁸ moet op de Stichting van toepassing zijn.

Verordening (EG) nr. 45/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2000 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door de communautaire instellingen en organen en betreffende het vrije verkeer van die gegevens¹⁹ moet op de verwerking van persoonsgegevens door de Stichting van toepassing zijn.

Aangezien de doelstellingen van het overwogen optreden, namelijk de ontwikkeling van human resources, en met name onderwijs en opleiding met het oog op een leven lang leren, alsook daarmee gerelateerde arbeidsmarktkwesties, niet voldoende door de lidstaten kunnen worden verwezenlijkt en derhalve beter door de Gemeenschap kunnen worden verwezenlijkt, kan de Gemeenschap, overeenkomstig het in artikel 5 van het Verdrag neergelegde subsidiariteitsbeginsel, maatregelen nemen. Overeenkomstig het in hetzelfde artikel neergelegde evenredigheidsbeginsel gaat deze verordening niet verder dan wat nodig is om die doelstellingen te verwezenlijken.

¹⁶ PB L 357 van 31.12.2002, blz. 72.

¹⁷ PB L 136 van 31.5.1999, blz. 1.

¹⁸ PB L 145 van 31.5.2001, blz. 43.

¹⁹ PB L 8 van 12.1.2001, blz. 1.

Deze verordening eerbiedigt de grondrechten en neemt de beginselen in acht die met name in het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie zijn erkend. Met name beoogt deze verordening de toepassing van artikel 43 van het Handvest van de grondrechten te bevorderen,

Ⓔ 1360/90

~~Overwegende dat het Verdrag slechts in artikel 235 bevoegdheden voor de desbetreffende actie bevat,~~

Ⓔ 1360/90 (aangepast)

~~HEEFT~~ HEBBEN DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Onderwerp en toepassingsgebied ~~Doelstellingen~~

Er wordt een Europese Stichting voor opleiding opgericht, hierna ~~te noemen~~ "Stichting" genoemd, die tot doel heeft in het kader van het externe beleid van de EU bij te dragen tot ~~de~~ ~~ontwikkeling van de beroepsopleidingsstelsels;~~ een betere ontwikkeling van human resources²⁰, en met name onderwijs en opleiding met het oog op een leven lang leren, alsook daarmee gerelateerde arbeidsmarktkwesties, in de volgende landen :

~~in de landen van Midden- en Oost-Europa die bij Verordening (EEG) nr. 3906/89 of een later besluit ter zake door de Raad worden aangewezen om in aanmerking te komen voor economische hulp;~~

~~in de nieuwe onafhankelijke staten van de voormalige Sovjet-Unie en Mongolië die in het kader van het programma voor steun aan de sanering en het herstel van de economie steun ontvangen krachtens Verordening (Euratom, EG) nr. 1279/96 of krachtens enig ander daaropvolgend besluit;~~

~~in de mediterrane derde landen en gebieden die in aanmerking komen voor de financiële en technische maatregelen ter ondersteuning van de hervorming van hun economische en maatschappelijke structuren krachtens Verordening (EG) nr. 1488/96 of krachtens enig ander daaropvolgend besluit, en~~

~~in de in Verordening (EG) nr. 2666/2000²¹ of enig ander daaropvolgend besluit bedoelde begunstigde landen.~~

~~Deze landen worden hierna «begunstigde landen» genoemd.~~

²⁰ Verscheidene delegaties, met name DE en UK vroegen zich opnieuw af of "*de ontwikkeling van human resources*" kan worden geïntegreerd in het concept van een leven lang leren zoals dat algemeen gezien wordt verstaan, en of de nieuwe rechtsgrondslag voor de beschikte verordening artikel 150 ruim genoeg is om "*de ontwikkeling van human resources*" of "*arbeidsmarktkwesties*" te bestrijken. **UK, dat een voorbehoud heeft gemaakt bij elke vermelding van de "ontwikkeling van human resources" in de tekst, stelde voor dit te vervangen door "ontwikkeling van menselijk kapitaal". DE handhaaft een voorbehoud bij artikel 1 in zijn geheel.** SK gaf in overweging om een artikel in te voegen dat bovengenoemde termen duidelijk zou definiëren.

²¹ ~~PB L 306 van 7.12.2000, blz. 1.~~

nieuw

- a) de landen die in aanmerking komen voor steun krachtens Verordening (EG) nr. 1085/2006 van de Raad en latere, daarmee gerelateerde wetsbesluiten;
- b) de landen die in aanmerking komen voor steun krachtens Verordening (EG) nr. 1638/2006 van de Raad en latere, daarmee gerelateerde wetsbesluiten;
- c) andere landen die op voorstel van de Commissie bij besluit van de raad van bestuur worden aangewezen in overeenstemming met de prioriteiten van het externe beleid van de Europese Unie en binnen de grenzen van de beschikbare middelen²².

De onder a), b) en c) genoemde landen worden hierna de "partnerlanden" genoemd.

Ⓔ 1360/90

~~De Stichting heeft met name tot doel:~~

- ~~— een doeltreffende samenwerking tussen de Gemeenschap en de begunstigde landen inzake beroepsopleiding te bevorderen;~~
- ~~— bij te dragen tot de coördinatie van de bijstand van de Gemeenschap, de Lid-Staten en de in artikel 16 bedoelde derde landen.~~

²² EL, ES, IT en AT waren ingenomen met de mogelijkheid om het aantal landen dat in aanmerking komt voor steun van de ETF, uit te breiden. EL en AT voegden daaraan toe dat niet alleen de Commissie, maar ook alle lidstaten voorstellen moeten kunnen indienen. EL gaf voorts in overweging om alle besluiten met een gekwalificeerde meerderheid te nemen. DE was evenwel gekant tegen "een te gemakkelijke uitbreiding van de samenwerking" en FR was bezorgd over de mogelijke financiële implicaties van een dergelijke uitbreiding. De Commissie merkte op dat de middelen van de ETF beperkt zijn en dat iedere uitbreiding van de steun tot "andere landen" moet sporen met de algemene prioriteiten van de EU inzake externe betrekkingen.

Ⓔ 1572/98 Art. 1.2

~~Artikel 2~~

Toepassingsgebied

~~De stichting is overeenkomstig de op communautair niveau vastgestelde algemene richtsnoeren op opleidingsgebied werkzaam en bestrijkt zowel basisberoepsopleiding en bijscholing als omscholing voor jongeren en volwassenen, in het bijzonder managementopleiding.~~

Ⓔ 1360/90

Artikel ~~2~~ 2

Functies Taken

Ⓔ 1572/98 Art. 1.3 (aangepast)

Met het oog op de in artikel 1 genoemde doelstellingen ~~heeft~~ heeft vervult de Stichting, met inachtneming van de aan de raad van bestuur toegekende bevoegdheden en overeenkomstig de op communautair niveau vastgestelde algemene richtsnoeren, ~~tot taak~~ de volgende taken :

Ⓔ 1360/90

- a) ~~bijstand te verlenen bij het bepalen van de opleidingsbehoeften en -prioriteiten door maatregelen inzake technische bijstand op opleidingsgebied te treffen en door samen te werken met de passende daartoe aangewezen lichamen in de begunstigde landen;~~
- b) ~~op te treden als verbindingscentrum om de Gemeenschap, de Lid-Staten en de in artikel 16 bedoelde derde landen alsmede de begunstigde landen, en alle overige betrokken partijen inlichtingen te verschaffen omtrent lopende initiatieven en toekomstige behoeften op opleidingsgebied en een kader voor het hulpaanbod te bieden;~~

Ⓔ 2063/94 Art. 1.2

- e) ~~op grondslag van het bepaalde onder a) en b):~~
- ~~na te gaan welke ruimte er bestaat voor joint ventures in de hulpverlening op opleidingsgebied, met inbegrip van proefprojecten, voor het opzetten van gespecialiseerde multinationale ploegen voor specifieke projecten en om te bepalen welke acties voor medefinanciering in aanmerking komen;~~
 - ~~fondsen te bezorgen voor het uitwerken en voorbereiden van dergelijke projecten, waarvan de uitvoering gefinancierd kan worden uit bijdragen van een of meer landen, van een of meer landen en de Stichting samen of, in uitzonderlijke gevallen, van de Stichting alleen;~~

- ~~op verzoek van de Commissie of van de begunstigde landen en in samenwerking met de raad van bestuur, te zorgen voor de uitvoering van programma's op het gebied van beroepsopleiding, waartoe, in het kader van het communautaire beleid voor bijstandsverlening aan deze landen, door de Commissie samen met één of meer landen is besloten, met behulp van multidisciplinaire ploegen van deskundigen en in nauwe samenwerking met de bevoegde overheden van de betrokken landen, daarbij actief profijt trekkend van de bij de communautaire programma's voor beroepsopleiding opgedane ervaringen; bij de selectie van de door de stichting te beheren projecten wordt prioriteit toegekend aan projecten die een innovatieve waarde hebben en die — in het geval van kandidaat-lidstaten — een rechtstreeks verband hebben met de programma's van de Gemeenschap op het gebied van beroepsopleiding;~~

- ~~d) ervoor te zorgen dat de daarvoor geschikte overheidsinstellingen en/of particuliere lichamen die goede opleidingsresultaten kunnen overleggen en beschikken over de nodige deskundigheid, de door de Stichting gefinancierde activiteiten en projecten op soepele gedecentraliseerde wijze uitwerken, voorbereiden, uitvoeren en/of beheren;~~

Ⓔ 1572/98 Art. 1.5

~~e) kent de raad van bestuur de bevoegdheid toe om aanbestedingsprocedures vast te stellen voor projecten die door de stichting gefinancierd of medegefinancierd worden, waarbij volledig rekening wordt gehouden met de procedures die vastgesteld zijn in het kader van Verordening (EEG) nr. 3906/89, inzonderheid artikel 7 daarvan, in het kader van Verordening (Euratom, EG) nr. 1279/96, inzonderheid de artikelen 6 en 7 daarvan, en in het kader van Verordening (EG) nr. 1488/96, inzonderheid artikel 8 daarvan, of in enig ander daaropvolgend besluit terzake;~~

Ⓔ 1360/90

~~f) in samenwerking met de Commissie te helpen bij het toezicht en de evaluatie van de algemene doeltreffendheid van de opleidingshulp aan de begunstigde landen;~~

~~g) informatie te verspreiden en de uitwisseling van ervaring te bevorderen door publikaties, vergaderingen en andere geschikte middelen;~~

nieuw

a) zij verstrekt informatie, beleidsanalyses en -advies over de ontwikkeling van human resources in relatie met de sectorale beleidsdoelstellingen in de partnerlanden;

b) zij ondersteunt de stakeholders in de partnerlanden bij het opbouwen van capaciteit op het gebied van de ontwikkeling van human resources;

c) zij vergemakkelijkt de uitwisseling van informatie en ervaringen tussen donors die in de partnerlanden betrokken zijn bij de hervorming van de ontwikkeling van human resources;

d) zij ondersteunt de verlening van communautaire bijstand aan de partnerlanden op het gebied van de ontwikkeling van human resources;

- e) zij verspreidt informatie en stimuleert de vorming van netwerken en de uitwisseling van ervaringen en good practices tussen de Europese Unie en de partnerlanden en tussen de partnerlanden onderling op het gebied van de ontwikkeling van human resources;
- f) zij draagt op verzoek van de Commissie²³ bij tot de analyse van de algemene doeltreffendheid van de bijstand aan de partnerlanden op het gebied van opleiding.

Ⓔ 1360/90 (aangepast)

- h) g) ~~in het algemene kader van deze verordening~~ zij voert in het algemene kader van deze verordening andere taken uit ~~te voeren~~ waarover tussen de raad van bestuur en de Commissie overeenstemming is bereikt.

Artikel ~~4~~ 3²⁴

Algemene bepalingen

1. De Stichting bezit rechtspersoonlijkheid. Zij beschikt in elk ~~der Lid-Staten~~ van de lidstaten over de ruimste handelingsbevoegdheid die door de nationale wetgevingen aan rechtspersonen wordt toegekend; zij kan met name roerende en onroerende goederen verkrijgen of vervreemden en in rechte optreden. De Stichting is een lichaam zonder winstoogmerk.

nieuw

2. De Stichting heeft haar zetel in Turijn (Italië).

²³ EL stelde de volgende toevoeging voor: "*of van een meerderheid van de leden van de raad van bestuur*".

²⁴ UK maakt een voorbehoud bij dit artikel, en in het bijzonder bij de verwijzing naar het "Handvest van de grondrechten" in artikel 3, lid 4.

Ⓔ 1572/98 Art. 1.6 (aangepast)

nieuw

3. De Stichting werkt samen met de andere relevante lichamen van de Gemeenschap, ~~met name Cedefop, zulks~~ met steun van de Commissie. De Stichting werkt met name samen met het Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding (Cedefop) in het kader van een gezamenlijk jaarlijks werkprogramma dat bij het jaarlijkse werkprogramma van beide agentschappen wordt gevoegd om synergie tussen hun activiteiten te bevorderen.

Ⓔ 1360/90

~~2. Vertegenwoordigers van de sociale partners²⁵ op Europees niveau die reeds aan het werk van de Gemeenschapsinstellingen deelnemen, alsmede internationale organisaties die op opleidingsgebied werkzaam zijn, kunnen worden betrokken bij het werk van de Stichting, met name als bedoeld in artikel 5, lid 8, en artikel 6, leden 1 en 2.~~

nieuw

4. Overeenkomstig artikel 43 van het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie²⁶ staat de Stichting onder administratief toezicht van de Europese Ombudsman, overeenkomstig de bepalingen van artikel 195 van het EG-Verdrag.

²⁵ DE vroeg waarom de vroegere verwijzing naar de sociale partners blijkbaar volledig uit de nieuwe tekst van de verordening is geschrapt.

De Commissie verklaarde dat zij deze aangelegenheid opnieuw zou bekijken.

²⁶ **UK wil de verwijzing naar het Handvest schrappen, omdat dit handvest nog geen wettelijke status heeft en het onderwerp reeds duidelijk is vervat in artikel 195 VEG.**

5. De Stichting kan samenwerkingsovereenkomsten sluiten met andere organen in de EU en in internationaal verband die actief zijn op het gebied van de ontwikkeling van human resources. Dergelijke overeenkomsten worden door de raad van bestuur goedgekeurd op basis van een ontwerp dat de directeur na advies van de Commissie voorlegt. De in deze overeenkomsten vervatte afspraken moeten in overeenstemming zijn met de communautaire wetgeving²⁷.

Ⓔ 1648/2003 Art. 1.1 (aangepast)

Artikel 4 ~~bis~~

~~Toegang tot documenten~~ **Transparantie**

nieuw

1. De Stichting gaat met een hoge mate van transparantie²⁸ te werk en voldoet aan de bepalingen van de leden 2 tot en met 4.

2. De Stichting maakt onverwijld²⁹ het volgende openbaar:

- a) haar reglement van orde, alsook dat van de raad van bestuur;
- b) haar jaarlijks activiteitenverslag.

²⁷ DE en AT vroegen waarom blijkbaar geen specifiek mandaat nodig is om de betrokken overeenkomsten te sluiten. De Commissie antwoordde dat agentschappen zoals de ETF rechtspersoonlijkheid hebben en dus autonoom samenwerkingsovereenkomsten kunnen sluiten. Volgens DE is toch een mandaat nodig.

²⁸ DE was verbaasd dat deze bepaling nodig is.

²⁹ EL gaf in overweging om "onverwijld" te vervangen door "binnen zes maanden na de instelling van de raad van bestuur".

3. Zo nodig kan de raad van bestuur op voorstel van de directeur³⁰ vertegenwoordigers van belanghebbende partijen uitnodigen de vergaderingen van de organen van de Stichting als waarnemers bij te wonen.

4. Verordening (EG) nr. 1049/2001 is van toepassing op de documenten die bij de Stichting berusten.

De raad van bestuur stelt de praktische regelingen voor de toepassing van die verordening vast.

nieuw

Artikel 5

Vertrouwelijkheid

1. Onverminderd artikel 4, lid 4, maakt de Stichting vertrouwelijke informatie, die zij ontvangt met het gemotiveerd verzoek die informatie als vertrouwelijk te behandelen, niet aan derden bekend.

2. De leden van de raad van bestuur en de directeur zijn gebonden door de geheimhoudingsplicht, bedoeld in artikel 287 van het EG-Verdrag.

3. Op de gegevens die de Stichting overeenkomstig het basisbesluit verzamelt, is Verordening (EG) nr. 45/2001 van toepassing.

³⁰ Volgens IT en SK moeten de leden van de raad van bestuur ook voorstellen kunnen doen. De Commissie antwoordde dat dit reeds het geval is, maar dat de tekst indien nodig explicieter kan worden gesteld.

Ⓔ 1648/2003 Art. 1.1 (aangepast)

nieuw

~~1. Verordening (EG) nr. 1049/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 30 mei 2001 inzake de toegang van het publiek tot documenten van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie³¹ is van toepassing op de documenten die bij de Stichting berusten.~~

~~2. Binnen zes maanden na de inwerkingtreding van Verordening (EG) nr. 1648/2003 van de Raad van 18 juni 2003 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1360/90 tot oprichting van de Europese Stichting³² voor opleiding stelt de raad van bestuur de toepassingsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1049/2001 vast.~~

Artikel 6

Beroepsmogelijkheden

~~3.~~ Tegen de beslissingen van de Stichting uit hoofde van artikel 8 van Verordening (EG) nr. 1049/2001 kan beroep worden ingesteld, door middel van een klacht bij de Ombudsman of door middel van een beroep bij het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen, volgens onder de voorwaarden van respectievelijk artikel 195 en artikel 230 van het Verdrag.

³¹ ~~PB L 145 van 31.5.2001, blz. 43.~~

³² ~~PB L 245 van 29.9.2003, blz. 22.~~

Artikel ~~5~~ 7³³

Raad van bestuur

~~1. De stichting heeft een raad van bestuur, bestaande uit één vertegenwoordiger per lidstaat en drie vertegenwoordigers van de Commissie.~~

³³ Een groot aantal delegaties had bezwaren tegen de wijzigingen in dit artikel. IT vroeg zich af of het eigenlijk wel nodig is dit artikel (en andere gerelateerde artikelen) te bespreken, omdat het een horizontale aangelegenheid betreft die op instructie van het Coreper door een andere groep (de Groep Algemene Zaken) zal worden besproken. Veertien delegaties (BE, CZ, DE, EE, EL ES, FR, IT, CY, HU, MT, AT, RO en SK) gaven te kennen dat zij de nieuwe bepalingen verwerpen en maakten specifieke voorbehouden bij de bepalingen; zij onderstreepten dat een individuele vertegenwoordiging van iedere lidstaat in de raad van bestuur essentieel is.

EL stelde de volgende formulering voor: "[...] die bestaat uit een vertegenwoordiger per lidstaat en drie vertegenwoordigers van de Commissie [...]".

DE wenst dat de Groep Algemene Zaken formeel wordt geraadpleegd over alle bestuursaangelegenheden die hier aan bod komen.

Andere delegaties (BG, DK, IE, LT, NL, PL, FI, SE en UK) zijn met het oog op een grotere doeltreffendheid en lagere kosten evenwel **bereid om compromisoplossingen in overweging te nemen. Ieder compromis moet echter worden gebaseerd op een billijk en transparant toerbeurtsysteem dat tevens voor een geografisch evenwicht zou zorgen. Men was het er algemeen over eens** dat zes vertegenwoordigers van de lidstaten veel te weinig is, en dat een 50/50-verhouding met de Commissie onaanvaardbaar is.

De Commissie verdedigde de wijzigingen in de eerste plaats met de argumenten dat het besluitvormingsproces moet worden gestroomlijnd en dat de werkingskosten zo laag mogelijk moeten worden gehouden, in overeenstemming met de bepalingen van het ontwerp van interinstitutioneel akkoord (COM (2005) 59 def.).

In antwoord op het door IT aan de orde gestelde punt benadrukte de Juridische Dienst van de Raad dat het het Onderwijscomité vrij staat zich te buigen over alle aangelegenheden waarop de voorgestelde wijzigingen in de bestuursbepalingen betrekking hebben, en zelf voorstellen te doen. Indien de Groep Algemene Zaken - op enig tijdstip in de toekomst - het eens zou worden over een horizontale aanpak van deze aangelegenheden, moet zij tevens beslissen in hoeverre dit geldt voor deze tekst of elke bestaande wetgevingstekst in verband met de vele communautaire bureaus en agentschappen.

Het voorzitterschap rondde af met de opmerking dat voor ogen moet worden gehouden dat in een bepaald stadium ook de standpunten van het Europees Parlement in overweging zullen moeten worden genomen.

~~Een plaatsvervangend lid kan elk lid van de raad van bestuur vervangen of vergezellen; indien een plaatsvervangend lid een lid vergezelt, woont het de beraadslagingen bij zonder stemrecht.~~

~~2. De vertegenwoordigers van de Lid-Staten worden benoemd door de betrokken Lid-Staten.~~

~~De leden die de Commissie vertegenwoordigen, worden door deze benoemd.~~

nieuw

1. De Stichting heeft een raad van bestuur die bestaat uit zes vertegenwoordigers van de lidstaten, zes vertegenwoordigers van de Commissie en drie vertegenwoordigers van de partnerlanden.

De vertegenwoordigers kunnen zich laten vervangen door gelijktijdig aangewezen plaatsvervangers.

2. De vertegenwoordigers van de lidstaten worden door de Raad aangewezen op grond van hun ervaring en deskundigheid op de werkgebieden van de Stichting³⁴.

De Commissie wijst haar vertegenwoordigers aan.

De vertegenwoordigers van de partnerlanden worden aangewezen door de Commissie.

De Commissie en de Raad streven naar een evenwichtige vertegenwoordiging van mannen en vrouwen in de raad van bestuur.

³⁴ EL stelde voor dat de vertegenwoordigers van de lidstaten "worden aangewezen door "de bevoegde nationale autoriteiten".

Ⓔ 1360/90 (aangepast)

nieuw

3. De ambtstermijn van de leden van de raad van bestuur bedraagt ~~drie~~ vijf ³⁵ jaar. Deze kan eenmaal worden verlengd.

4. De raad van bestuur wordt voorgezeten door een van de vertegenwoordigers van de Commissie.

De ambtstermijn van de voorzitter loopt af wanneer zijn lidmaatschap van de raad van bestuur eindigt. ~~De voorzitter neemt niet deel aan de stemming.~~

De raad van bestuur stelt zijn reglement van orde vast.

Ⓔ 1572/98 Art. 1.8 (aangepast)

nieuw

Artikel 8³⁶

Stemregels en taken van de voorzitter

1. De leden van de raad van bestuur die de lidstaten en de Commissie vertegenwoordigen, hebben elk een stem. ~~De vertegenwoordigers van de Commissie beschikken samen over één stem.~~

De vertegenwoordigers van de partnerlanden nemen niet aan de stemming deel.

³⁵ EL stelde voor om te voorzien in een termijn van drie jaar, zoals thans het geval is.

³⁶ De bespreking van dit artikel is gekoppeld aan de bespreking van artikel 7, en is afhankelijk van **dezelfde voorbehouden als voor dat artikel.**

Behoudens in het in lid ~~5~~ 2 bedoelde geval, worden besluiten van de raad van bestuur genomen met een meerderheid van twee derde van de leden van deze raad.

~~5.2.~~ De raad van bestuur stelt met eenparigheid van stemmen ~~voorschriften omtrent het gebruik van de talen binnen de taalregeling~~³⁷ van de Stichting vast, waarbij er rekening mee wordt gehouden dat alle ~~betrokken~~ belanghebbende partijen toegang moeten ~~kunnen krijgen~~ hebben tot en deel moeten kunnen nemen aan de werkzaamheden van de Stichting.

~~6.3.~~ De voorzitter roept de raad van bestuur ten minste tweemaal per jaar³⁸ bijeen, alsmede op verzoek van ten minste een ~~volstrekte~~ meerderheid van twee derde³⁹ van de leden van deze raad.

De voorzitter licht de raad van bestuur in over andere communautaire activiteiten die met het werk van de raad van bestuur verband houden alsmede over de verwachtingen van de Commissie met betrekking tot de activiteiten van de Stichting ~~voor~~ in het komende jaar.

³⁷ **Op de vraag van EL welke talen hier worden bedoeld, antwoordde de Commissie dat het gaat om Engels, Frans, Duits, Italiaans en Spaans, alsmede Russisch en Arabisch.**

³⁸ DE gaf "eenmaal per jaar" in overweging. CY was het daarmee eens, en voerde aan dat dit zou helpen om de kosten te beperken.

³⁹ FR had vragen bij deze wijziging van de stemregels.

De Commissie verklaarde dat zij tijdens de volgende vergadering zou reageren.

Ⓔ 1572/98 Art. 1.9

~~7. Op grond van een door de directeur van de stichting ingediend ontwerp bespreekt de raad van bestuur, na overleg met de Commissie, uiterlijk op 30 november het voorontwerp van het jaarlijkse werkprogramma voor het volgende jaar. De definitieve aanneming van het werkprogramma vindt plaats aan het begin van elk jaar, in het kader van een doorlopend programma van drie jaar. Om het communautaire beleid doeltreffender te maken, kan het programma in de loop van het jaar zo nodig volgens dezelfde procedure worden aangepast.~~

~~Bij de in het jaarlijkse werkprogramma genoemde projecten en werkzaamheden wordt een raming gevoegd van de noodzakelijke uitgaven en van de verdeling van de personele en budgettaire middelen.~~

Ⓔ 1360/90

~~8. De raad van bestuur hecht zo nodig en per geval ad hoc haar goedkeuring aan het vormen van werkgroepen per sector die alle landen of organisaties die bijdragen tot de financiering van de verschillende betrokken projecten alsmede andere betrokken partijen, met inbegrip, in voorkomend geval, van vertegenwoordigers van de sociale partners, omvatten.~~

Ⓔ 1648/2003 Art. 1.2

~~9. De raad van bestuur stelt het jaarverslag over de activiteiten van de Stichting vast en dient dit uiterlijk op 15 juni in bij het Europees Parlement, de Raad, de Commissie, het Europees Economisch en Sociaal Comité en de Rekenkamer. Dit verslag wordt ook aan de lidstaten gezonden en ter informatie aan de begunstigde landen.~~

~~10. De Stichting doet de begrotingsautoriteit jaarlijks alle relevante informatie over de resultaten van de evaluatieprocedures toekomen.»;~~

*Artikel 9⁴⁰***Bevoegdheden van de raad van bestuur**

De raad van bestuur heeft de volgende taken en bevoegdheden:

- a) hij wijst de directeur van de Stichting aan en ontslaat hem zo nodig overeenkomstig artikel 10, lid 5;
- b) hij houdt disciplinair toezicht over de directeur van de Stichting;
- c) hij stelt het jaarlijkse werkprogramma⁴¹ van de Stichting vast op basis van een ontwerp dat de directeur na advies van de Commissie voorlegt overeenkomstig artikel 12;
- d) hij stelt een jaarlijkse raming van de ontvangsten en uitgaven van de Stichting op en zendt deze toe aan de Commissie;
- e) hij stelt na afloop van de jaarlijkse begrotingsprocedure de definitieve begroting en de personeelsformatie van de Stichting vast overeenkomstig artikel 16;

⁴⁰ Ook de bespreking van dit artikel is gekoppeld aan de bespreking van artikel 7, en is afhankelijk van **dezelfde voorbehouden als voor dit artikel**.
(IT wees er echter op dat haar voorbehoud niet zozeer betrekking heeft op de inhoud van dit artikel, maar ter wille van de samenhang op alle bepalingen betreffende het bestuur van de ETF).

⁴¹ AT is gekant tegen het voorstel om de raad van bestuur alleen te laten beslissen over de begroting en het jaarlijkse werkprogramma.

- f) hij stelt het jaarlijkse activiteitenverslag van de Stichting vast volgens de procedure van artikel 13 en zendt het toe aan de instellingen en de lidstaten;
- g) hij stelt het reglement van orde van de Stichting vast op basis van een ontwerp dat de directeur na advies van de Commissie voorlegt;
- h) hij stelt de financiële regeling die van toepassing is op de Stichting vast op basis van een ontwerp dat de directeur na advies van de Commissie voorlegt overeenkomstig artikel 19;
- i) hij stelt, overeenkomstig artikel 4 van deze verordening, de procedures voor de toepassing van Verordening (EG) nr. 1049/2001 vast .

Ⓔ 1360/90

~~Artikel 6~~

~~Adviserend lichaam~~

~~1. De Stichting wordt bijgestaan door een adviserend lichaam dat wordt benoemd door de raad van bestuur.~~

Ⓔ 1572/98 Art. 1.10

~~De leden van het adviserende lichaam worden gekozen uit deskundigen uit kringen van het opleidingswerk en andere milieus die zich op het werkterrein van de stichting bewegen, waarbij er rekening mee wordt gehouden dat de sociale partners, de Commissie, de internationale organisaties die bijstand op het gebied van opleiding verlenen en de begunstigde landen en gebieden vertegenwoordigd dienen te zijn.~~

Ⓔ 1360/90

~~Er worden twee deskundigen uit elke Lid-Staat, uit elk begunstigd land en uit de sociale partners op Europees niveau benoemd.~~

Ⓔ 1572/98 Art. 1.11

~~2. De raad van bestuur vraagt voordrachten van:~~

~~alle lidstaten;~~

~~alle begunstigde landen;~~

~~de Commissie;~~

~~– de sociale partners op Europees niveau welke reeds actief zijn op het werkveld van de communautaire instellingen, en~~

~~– de betrokken internationale organisaties.~~

Ⓔ 1360/90

~~3. De ambtstermijn van de leden van het adviserend lichaam bedraagt gewoonlijk drie jaar, maar kan regelmatig door de raad van bestuur worden herzien.~~

~~4. Het adviserend lichaam heeft tot taak op verzoek van de raad van bestuur of eigener beweging over het in artikel 5, lid 7, bedoelde jaarlijkse werkprogramma van de Stichting, aan de raad van bestuur advies uit te brengen.~~

~~Alle adviezen worden aan de raad van bestuur meegedeeld.~~

~~5. De directeur van de Stichting is voorzitter van het adviserend lichaam.~~

~~Het adviserend lichaam stelt onder voorbehoud van goedkeuring door de raad van bestuur zijn reglement van orde vast.~~

~~6. Het adviserend lichaam wordt eenmaal per jaar bijeengeroepen door zijn voorzitter.~~

Artikel ~~7~~ 10⁴²

De directeur

Ⓔ 1572/98 Art. 1.12

nieuw

1. De directeur van de Stichting wordt uit een door de Commissie voorgestelde kandidatenlijst door de raad van bestuur op voordracht van de Commissie benoemd voor een ambtstermijn van vijf jaar, ~~die eenmaal met ten hoogste vijf jaar kan worden verlengd.~~ Alvorens de door de raad van bestuur geselecteerde kandidaat wordt benoemd, kan hem worden gevraagd een verklaring voor het (de) bevoegde comité(s) van het Europees Parlement af te leggen en vragen van de comitéleden te beantwoorden.

⁴² BE, CY, DE, EL, FR, IT: voorbehoud bij dit artikel.

FI: studievoorbehoud bij dit artikel.

EL verwees naar haar schriftelijke voorstel, waarin wordt verzocht om een verklaring over de wijze waarop de lijst van kandidaten voor de betrekking van directeur moet worden opgesteld.

FR verklaarde dat de werkzaamheden van de directeur niet moeten worden beoordeeld door de Commissie. Dit is een taak voor de raad van bestuur of voor onafhankelijke beoordelaars. De Cie stelde dat de hier geformuleerde bepalingen stroken met artikel 13 van het ontwerp van interinstitutioneel akkoord betreffende een kader voor Europese regelgevende agentschappen, COM (2005) 59 def. van 25.02.2005.

De Juridische Dienst van de Raad stelde voor dat met betrekking tot de hier aan de orde gestelde punten informeel overleg wordt gepleegd met de collega's in de Groep Algemene Zaken, teneinde de aanpak voor alle betrokken agentschappen te harmoniseren.

In de loop van de negen maanden vóór het verstrijken van de ambtstermijn verricht de Commissie een evaluatie. Daarbij beoordeelt zij met name:

- de prestaties van de directeur;

- de taken en verplichtingen van de Stichting in de komende jaren.

Op voorstel van de Commissie kan de raad van bestuur, rekening houdend met het evaluatieverslag en uitsluitend indien de taken en verplichtingen van de Stichting het rechtvaardigen, de ambtstermijn van de directeur eenmaal met maximaal drie jaar verlengen.

De raad van bestuur stelt het Europees Parlement in kennis van zijn voornemen om de ambtstermijn van de directeur te verlengen. In de loop van de maand die voorafgaat aan de verlenging kan de directeur worden verzocht een verklaring voor het (de) bevoegde comité(s) van het Europees Parlement af te leggen en vragen van de comitéleden te beantwoorden.

Indien de ambtstermijn van de directeur niet wordt verlengd, blijft hij zijn ambt uitoefenen totdat zijn vervanger is aangewezen.

2. De directeur wordt benoemd op grond van persoonlijke verdienste, bestuurs- en managementcapaciteiten en ervaring op het werkgebied van de Stichting.

3. De directeur vertegenwoordigt de Stichting in rechte.

Ⓔ 1572/98 Art. 1.12 (aangepast)

4. De directeur ~~is verantwoordelijk voor~~ heeft de volgende taken en bevoegdheden :

~~de voorbereiding en organisatie van het werk van de raad van bestuur en van de door de raad van bestuur bijeengeroepen werkgroepen ad hoc, alsmede, in het bijzonder, voor de voorbereiding van het jaarlijkse ontwerp-werkprogramma van de stichting overeenkomstig de op communautair niveau vastgestelde algemene richtsnoeren;~~

~~de dagelijkse administratie van de stichting;~~

Ⓔ 1648/2003 Art. 1.3

~~de opstelling van de ontwerp-raming van de ontvangsten en de uitgaven, alsmede met de uitvoering van de begroting van de Stichting;~~

Ⓔ 1572/98 Art. 1.12

~~de voorbereiding en publicatie van de in deze verordening genoemde verslagen;~~

~~alle personeelsaangelegenheden;~~

~~het verrichten van de taken waarmee hij is belast uit hoofde van artikel 3, alsook die welke in het jaarlijkse werkprogramma als bedoeld in artikel 5, lid 7, genoemd worden;~~

~~het uitvoeren van de besluiten van de raad van bestuur en van de beleidskoers die voor de activiteiten van de stichting is vastgesteld.~~

-
- a) op basis van de door de Commissie vastgestelde algemene richtsnoeren stelt hij het jaarlijkse werkprogramma en de ontwerpraming van de ontvangsten en de uitgaven van de Stichting, het reglement van orde van de Stichting en de raad van bestuur en de financiële regeling van de Stichting op en bereidt hij de werkzaamheden van de raad van bestuur en de door de raad van bestuur bijeengeroepen ad-hocwerkgroepen voor;
- b) hij neemt zonder stemrecht deel aan de vergaderingen van de raad van bestuur;
- c) hij voert de besluiten van de raad van bestuur uit;
- d) hij voert het jaarlijkse werkprogramma van de Stichting uit en geeft gehoor aan verzoeken van de Commissie om bijstand;
- e) hij vervult de functie van ordonnateur overeenkomstig de artikelen 33 tot en met 42 van Verordening (EG, Euratom) nr. 2343/2002 van de Commissie;
- f) hij voert de begroting van de Stichting uit;
- g) hij voert een effectief toezichtstelsel in, met het oog op de regelmatige evaluaties in de zin van artikel 24 en stelt op basis daarvan een ontwerpjaarverslag over de activiteiten van de Stichting op;

- h) hij presenteert het verslag aan het Europees Parlement;
- i) hij beheert alle personeelszaken en oefent met name de in artikel 21 vastgestelde bevoegdheden uit;
- j) hij stelt het organisatieschema van Stichting op en legt het ter goedkeuring voor aan de raad van bestuur;
- k) hij vertegenwoordigt de Stichting tegenover het Europees Parlement en de Raad, overeenkomstig artikel 18.

Ⓔ 1360/90

nieuw

~~2.5.~~ De directeur legt voor zijn werkzaamheden verantwoording af aan de raad van bestuur voor de uitvoering van zijn taken en woont de vergaderingen van de raad van bestuur bij , die hem op voorstel van de Commissie vóór het verstrijken van zijn ambtstermijn uit zijn ambt kan ontzetten .

~~3. De directeur vertegenwoordigt de Stichting in rechte.~~

nieuw

Artikel 11⁴³

Algemeen belang en onafhankelijkheid

De leden van de raad van bestuur en de directeur handelen in het algemeen belang en onafhankelijk van externe invloed. Zij leggen daartoe jaarlijks schriftelijk een verbintenisverklaring en een belangenverklaring af.

⁴³ DE: voorbehoud bij dit artikel totdat de Commissie meer duidelijkheid kan verstrekken over wat hier precies wordt voorgeschreven.

De Cie verwees DE naar artikel 52 van het Financieel Reglement van januari 2003 dat door de drie belangrijkste Europese instellingen is vastgesteld.

Artikel 12

Jaarlijks werkprogramma⁴⁴

1. Het jaarlijkse werkprogramma stemt overeen met het onderwerp, het toepassingsgebied en de taken van de Stichting, omschreven in de artikelen 1 en 2.
2. Het wordt in samenwerking met de diensten van de Commissie opgesteld in het kader van een doorlopend programma van vier jaar, waarbij rekening wordt gehouden met de prioriteiten van het externe beleid voor de betreffende landen en gebieden.⁴⁵
3. Bij de in het jaarlijkse werkprogramma genoemde projecten en werkzaamheden worden een raming van de noodzakelijke uitgaven en een verdeling van de personele en budgettaire middelen gevoegd.
4. Na advies van de Commissie legt de directeur het ontwerpwerkprogramma aan de raad van bestuur voor.
5. De raad van bestuur keurt het ontwerp van jaarlijks werkprogramma voor het volgende jaar uiterlijk op 30 november goed. Het werkprogramma wordt aan het begin van het jaar definitief goedgekeurd.
6. Om het communautaire beleid doeltreffender te maken, kan het programma zo nodig in de loop van het jaar volgens dezelfde procedure worden aangepast.

⁴⁴ CY: het voorbehoud bij dit artikel hangt samen met de voorbehouden bij andere bestuursgerelateerde bepalingen.

FI, met de steun van DE, stelde dat een meerjarenprogramma nodig is met het oog op een toekomstgerichte planning.

⁴⁵ De Commissie wees erop dat er reeds een planning op middellange termijn bestaat. In het licht van deze verduidelijking stelde EL voor de volgorde van de leden 1 en 2 om te keren.

DE, met de steun van EL, stelde ter wille van de samenhang de volgende toevoeging voor: *en met het onderwijs- en opleidingsbeleid van de Gemeenschap*".

Artikel 13⁴⁶

Jaarlijks activiteitenverslag

1. De directeur brengt in de vorm van een jaarlijks activiteitenverslag aan de raad van bestuur verslag uit over de uitvoering van zijn taken.
2. Het verslag bevat financiële en managementinformatie over de resultaten van de activiteiten, met vermelding van de doelstellingen, de aan deze activiteiten verbonden risico's, het gebruik van de toegewezen middelen en de wijze van functioneren van het internecontrolesysteem.
3. De raad van bestuur stelt een analyse en een beoordeling van het jaarlijkse activiteitenverslag over het vorige begrotingsjaar op.
4. De raad van bestuur keurt het jaarlijkse activiteitenverslag van de directeur goed en zendt het uiterlijk op 15 juni toe aan het Europees Parlement, de Raad, de Commissie, het Europees Economisch en Sociaal Comité en de Rekenkamer. Het verslag wordt ook toegezonden aan de lidstaten en, ter informatie, aan de partnerlanden.

⁴⁶ EL stelde voor om naast de rapportagevoorschriften verwijzingen naar het in het vorige artikel vermelde programma op te nemen.

*Artikel ~~8~~ 14***Verband met andere acties van de Gemeenschap**

De Commissie draagt ~~z~~ in samenwerking met de raad van bestuur ~~en, in voorkomend geval,~~
~~overeenkomstig de procedures van artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 3906/89, artikel 8 van~~
~~Verordening (Euratom, EG) nr. 1279/96 en artikel 11 van Verordening (EG) nr. 1488/96 of enig~~
~~ander daaropvolgend besluit,~~ zorg voor ~~de~~ coherentie en, ~~waar nodig, de~~ complementariteit ~~van~~
~~tussen~~ de werkzaamheden van de Stichting en ~~de overige andere~~ communautaire acties, zowel
binnen de Gemeenschap als ten behoeve van de ~~begunstigde landen~~ partnerlanden ~~, in het~~
~~bijzonder met betrekking tot de acties van het Tempus-programma en de andere op communautair~~
~~niveau uitgevoerde programma's en acties op opleidingsgebied, met inbegrip van Med-Campus.~~

Artikel ~~9~~ 15

Begroting ~~inhoudelijke bepalingen~~

1. Alle ontvangsten en uitgaven van de Stichting worden voor ieder begrotingsjaar geraamd en worden opgenomen in de begroting van de Stichting, die een lijst van het aantal ambten bevat; het begrotingsjaar stemt overeen met het kalenderjaar.
2. Op de begroting van de Stichting moeten ontvangsten en uitgaven in evenwicht zijn.
3. De begrotingsontvangsten van de Stichting omvatten, onverminderd andere ontvangsten, een subsidie uit de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen, betalingen voor verrichte diensten, alsmede middelen uit andere bronnen.
4. De begroting omvat tevens bijzonderheden over alle eigen bijdragen van de ~~begunstigde landen~~ partnerlanden zelf voor projecten die financiële bijstand van de Stichting ontvangen.

Artikel ~~10~~ 16

Begrotingsprocedure

1. De raad van bestuur stelt jaarlijks, op basis van een ontwerp van de directeur, de raming van de ontvangsten en uitgaven van de Stichting voor het volgende begrotingsjaar vast. Deze raming, die tevens een ontwerppersoneelsformatie bevat, wordt uiterlijk op 31 maart door de raad van bestuur bij de Commissie ingediend.

nieuw

2. De Commissie onderzoekt de raming, rekening houdend met de voorgestelde grenzen van het beschikbare totaalbedrag voor externe acties, en neemt de bedragen die zij nodig acht voor de personeelsformatie en het subsidiebedrag dat ten laste komt van de algemene begroting van de Europese Unie (hierna "de algemene begroting" genoemd), op in het voorontwerp van algemene begroting van de Europese Unie.

Ⓔ 1648/2003 Art. 1.4 (aangepast)

nieuw

~~2.3.~~ De raming wordt samen met het voorontwerp van algemene begroting van de Europese Unie door de Commissie ingediend bij het Europees Parlement en de Raad (hierna "de begrotingsautoriteit" genoemd).

~~3. De Commissie beoordeelt de raming, rekening houdend met de prioriteiten op het gebied van de beroepsopleiding in de begunstigde landen en de algemene financiële oriëntering ten aanzien van economische hulp aan deze landen. Op basis van deze raming neemt de Commissie de geraamde bedragen die zij nodig acht met betrekking tot de personeelsformatie en het bedrag van de subsidie ten laste van de algemene begroting op in het voorontwerp van algemene begroting van de Europese Unie, dat zij overeenkomstig artikel 272 van het Verdrag voorlegt aan de begrotingsautoriteit.~~

~~Op die grondslag en binnen de voorgestelde grenzen van het voor economische hulp aan de begunstigde landen beschikbaar te stellen totaalbedrag, bepaalt zij de jaarlijkse bijdrage aan de begroting van de Stichting, die in het voorontwerp van algemene begroting van de Europese Unie wordt opgenomen.~~

4. De begrotingsautoriteit keurt de kredieten voor de subsidie aan de Stichting goed.

De begrotingsautoriteit stelt de personeelsformatie van de Stichting vast.

5. De begroting ~~en de personeelsformatie worden~~ ~~wordt~~ vastgesteld door de raad van bestuur. ~~De begroting wordt~~ Zij worden definitief na de definitieve vaststelling van de algemene begroting ~~van de Europese Unie~~. De begroting ~~en de personeelsformatie worden~~ ~~wordt~~ zo nodig dienovereenkomstig aangepast.

6. De raad van bestuur stelt de begrotingsautoriteit zo spoedig mogelijk in kennis van ~~de~~ projecten die hij voornemens is te realiseren en die aanzienlijke financiële gevolgen voor de financiering van zijn begroting kunnen hebben, met name onroerendgoedprojecten zoals de huur of aankoop van gebouwen. Hij brengt de Commissie daarvan op de hoogte.

Wanneer een tak van de begrotingsautoriteit kennis heeft gegeven van zijn voornemen om een advies te verstrekken, doet hij dit advies aan de raad van bestuur toekomen binnen een termijn van zes weken ~~te rekenen~~ vanaf de kennisgeving van het project.

Ⓒ 1360/90

Artikel ~~11~~ 17

Begroting – tenuitvoerlegging en controle

~~1. De directeur voert de begroting van de Stichting uit.~~

Ⓒ 1648/2003 Art. 1.5 (aangepast)

2.1. Uiterlijk op 1 maart van het jaar dat volgt op het afgesloten begrotingsjaar, dient de rekenplichtige van de Stichting de voorlopige rekeningen met het verslag over het budgettaire en financiële beheer van ~~het dat~~ begrotingsjaar in bij de rekenplichtige van de Commissie. De rekenplichtige van de Commissie consolideert de voorlopige rekeningen van de instellingen en de gedecentraliseerde organen overeenkomstig artikel 128 van het ~~algemeen~~ Financieel Reglement.

~~3.2.~~ Uiterlijk op 31 maart van het jaar dat volgt op het afgesloten begrotingsjaar~~3~~ dient de rekenplichtige van de Commissie de voorlopige rekeningen van de Stichting met het verslag over het budgettair en financieel beheer van ~~het dat~~ begrotingsjaar in bij de Rekenkamer. Het verslag over het budgettair en financieel beheer van het begrotingsjaar wordt ook toegezonden aan het Europees Parlement en de Raad.

nieuw

3. De directeur voert de begroting van de Stichting uit.

Ⓔ 1648/2003 Art. 1.5 (aangepast)

4. Na ontvangst van de opmerkingen van de Rekenkamer over de voorlopige rekeningen van de Stichting overeenkomstig artikel 129 van het ~~algemeen~~ Financieel Reglement maakt de directeur onder zijn eigen verantwoordelijkheid de definitieve rekeningen van de Stichting op en legt deze voor advies voor aan de raad van bestuur.

5. De raad van bestuur brengt advies uit over de definitieve rekeningen van de Stichting.

6. Uiterlijk op 1 juli van het jaar dat volgt op het afgesloten begrotingsjaar~~3~~ dient de directeur de definitieve rekeningen met het advies van de raad van bestuur in bij het Europees Parlement, de Raad, de Commissie en de Rekenkamer.

7. De definitieve rekeningen worden gepubliceerd.

8. De directeur dient uiterlijk op 30 september een antwoord op de opmerkingen van de Rekenkamer in bij deze instelling. Hij dient ~~dit~~ dat antwoord ook in bij de raad van bestuur.

9. De directeur verstrekt het Europees Parlement op verzoek, overeenkomstig ~~het bepaalde in~~ artikel 146, lid 3, van het ~~algemeen~~ Financieel Reglement, alle inlichtingen die nodig zijn voor het goede verloop van de kwijtingsprocedure voor het betrokken begrotingsjaar.

10. Vóór 30 april van het jaar n + 2 verleent het Europees Parlement op aanbeveling van de Raad, die met gekwalificeerde meerderheid van stemmen besluit, de directeur kwijting voor de uitvoering van de begroting van het begrotingsjaar n.

nieuw

11. De directeur neemt alle nodige maatregelen om gevolg te geven aan de opmerkingen bij het besluit tot kwijting.

Artikel 18

Europees Parlement en Raad

Onverminderd bovengenoemde controles, en met name de begrotings- en kwijtingsprocedure, kunnen het Europees Parlement of de Raad op ieder ogenblik⁴⁷, in het bijzonder bij de publicatie van het jaarlijkse activiteitenverslag van de Stichting, verzoeken om een onderhoud met de directeur over onderwerpen in verband met de activiteiten van de Stichting.

⁴⁷ IT stelde voor om in dit artikel (of eventueel in artikel 12) te bepalen dat ten minste eenmaal per jaar een verslag aan de Raad en het Parlement moet worden voorgelegd.

Artikel ~~12~~ 19

Financiële ~~regels~~ regeling

1. De financiële regeling die van toepassing is op de Stichting wordt vastgesteld door de raad van bestuur, na raadpleging van de Commissie. Deze financiële regeling mag slechts van Verordening (EG, Euratom) nr. 2343/2002 van de Commissie ~~van 19 november 2002 houdende de financiële kaderregeling van de organen, bedoeld in artikel 185 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen~~⁴⁸ afwijken indien de specifieke vereisten van de taakverrichting van de Stichting dit noodzakelijk maken, en met voorafgaande instemming van de Commissie.

nieuw

2. De Stichting past, overeenkomstig artikel 133, lid 1, van het Financieel Reglement, de door de rekenplichtige van de Commissie vastgestelde boekhoudregels toe, zodat de rekeningen van de Stichting met die van de Commissie kunnen worden geconsolideerd.

3. Verordening (EG) nr. 1073/1999 is volledig van toepassing op de Stichting.

4. De Stichting treedt toe tot het interinstitutioneel akkoord van 25 mei 1999⁴⁹. De raad van bestuur maakt de toetreding formeel en neemt de nodige maatregelen om OLAF bij interne onderzoeken te helpen.

⁴⁸ ~~PB L 357 van 31.12.2002, blz. 72 (Rectificatie in PB L 2 van 7.1.2003, blz. 39).~~

⁴⁹ In reactie op een vraag wees de Cie erop dat hier wordt verwezen naar de "OLAF-overeenkomst". De Juridische Dienst van de Raad adviseerde dit explicieter te stellen in de tekst. De Juridische Dienst van de Raad had tevens vragen bij het gebruik van de term "toetreding" in dit verband.

Artikel ~~13~~ 20

Voorrechten en immuniteiten

Het Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen is op de Stichting van toepassing.

Article ~~14~~ 21⁵⁰

Personeel

Het personeel van de Stichting is onderworpen aan de verordeningen en regelingen die van toepassing zijn op de ambtenaren en andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

De Stichting oefent ten aanzien van haar personeel de bevoegdheden uit van het tot aanstelling bevoegde gezag.

De raad van bestuur stelt in overeenstemming overleg met de Commissie passende de nodige uitvoeringsbepalingen vast, overeenkomstig artikel 110 van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en artikel 127 van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen .

⁵⁰ In een reactie op de bedenkingen van FR en IT, verstrekte de Cie informatie over de toekomst van de personeelsleden die op dit ogenblik werken voor het Tempus-programma, nadat dit weer naar Brussel zal zijn overgebracht. De directeur van de ETF, mevrouw Dunbar, zei dat in sommige gevallen een interne herschikking mogelijk is en dat anderen ambten zouden kunnen vervullen in het uitvoerend agentschap, maar dat zij niet automatisch kunnen worden overgedragen.

nieuw

De raad van bestuur kan bepalingen goedkeuren waardoor nationale deskundigen uit de lidstaten of de partnerlanden bij de Stichting kunnen worden gedetacheerd.

Artikel ~~15~~ 22

~~Wettelijke aansprakelijkheid~~ Aansprakelijkheid

1. De contractuele aansprakelijkheid van de Stichting wordt beheerst door de wet die op het betrokken contract van toepassing is.
2. Inzake ~~de~~ niet-contractuele aansprakelijkheid moet de Stichting, overeenkomstig de algemene beginselen welke die de rechtsstelsels ~~der Lid-Staten~~ van de lidstaten gemeen hebben, de schade vergoeden die door de Stichting of haar personeelsleden in de uitoefening van hun functie is veroorzaakt.

Het Hof van Justitie is bevoegd kennis te nemen van geschillen over vergoeding van deze schade.

3. De persoonlijke aansprakelijkheid van de personeelsleden jegens de Stichting wordt geregeld door de desbetreffende bepalingen betreffende het personeel van de Stichting.

Ⓒ 1572/98 Art. 1.16 (aangepast)

nieuw

Artikel ~~17~~ 24

~~Procedure voor toezicht en evaluatie~~ Evaluatieprocedure

nieuw

1. De Stichting verricht, overeenkomstig artikel 25, lid 4, van de financiële kaderregeling regelmatig evaluaties vooraf en achteraf van de acties die aanzienlijke uitgaven met zich brengen. De resultaten van de evaluaties worden medegedeeld aan de raad van bestuur.

Ⓔ 1572/98 Art. 1.16 (adapted)

(aangepast)

nieuw

2. De Commissie ~~legt~~ **verricht** in overleg met de raad van bestuur ~~een procedure vast om op de met het werk van de stichting opgedane ervaring toe te zien en deze te evalueren~~ om de vier jaar een evaluatie van de uitvoering van deze verordening en van de resultaten en werkmethoden van de Stichting in het licht van de doelstellingen, het mandaat en de taken die in deze verordening zijn vastgesteld. Deze ~~procedure dient te worden~~ evaluatie wordt uitgevoerd met behulp van⁵¹ externe deskundigen. ~~Zij~~ De Commissie legt het Europees Parlement, de Raad en het Europees Economisch en Sociaal Comité ~~vóór 31 december 2000, en vervolgens om de drie jaar, een verslag met de eerste~~ resultaten van deze ~~procedure~~ evaluatie voor.

nieuw

3. De Stichting neemt alle nodige maatregelen om eventuele problemen die zich bij de evaluatie voordoen, te verhelpen.

Ⓔ 1360/90

Artikel ~~18~~ 25

Herziening

~~Deze verordening wordt door de Raad op voorstel van de Commissie binnen vijf jaar na de inwerkingtreding opnieuw bezien.~~

⁵¹ EL, FI en FR vroegen zich af of het dienstig is dat de Commissie een dergelijke evaluatie uitvoert; zij blijven erbij dat dit een taak voor externe deskundigen is. De Cie antwoordde dat volgens de huidige praktijk om de drie jaar een evaluatie wordt uitgevoerd, maar was het ermee eens dat "door externe deskundigen" aanvaardbaarder zou zijn dan gewoonweg "met behulp van externe deskundigen".

nieuw

Na de evaluatie dient de Commissie zo nodig een voorstel tot herziening van deze verordening in. Indien de Commissie van mening is dat het voortbestaan van de Stichting niet langer gerechtvaardigd is in het licht van de toegewezen doelstellingen, kan zij voorstellen dat deze verordening wordt ingetrokken⁵².

nieuw

Artikel 26

Intrekking

De Verordeningen (EEG) nr. 1360/90, (EG) nr. 2063/94, (EG) nr. 1572/98 en (EG) nr. 1648/2003 van de Raad, alsook artikel 16 van Verordening (EG) nr. 2666/2000 van de Raad, vermeld in bijlage I, worden ingetrokken.

Verwijzingen naar de ingetrokken verordeningen gelden als verwijzingen naar deze verordening en worden gelezen volgens de concordantietabel in bijlage II.

⁵² EL verzocht om een zorgvuldige behandeling van dit artikel, en voerde aan dat meer bevoegdheid moet worden verleend aan de raad van bestuur in plaats van deze bij de Commissie te laten berusten.

Ⓔ 1360/90 (aangepast)

nieuw

Artikel ~~19~~ 27

Inwerkingtreding

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag volgende op die ~~waarop de bevoegde autoriteiten een beslissing hebben genomen over de vestigingsplaats van de Stichting~~⁵³ van haar bekendmaking in het Publicatieblad van de Europese Unie .

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

⁵³ ~~De datum van inwerkingtreding van deze verordening zal in het Publicatieblad bekend worden gemaakt.~~

BIJLAGE I

Ingetrokken verordening met de achtereenvolgende wijzigingen

Verordening (EEG) nr. 1360/90 van de Raad van 7 mei 1990

(PB L 131 van 23.5.1990, blz. 1)

Verordening (EG) nr. 2063/94 van de Raad van 27 juli 1994

(PB L 216 van 20.8.1994, blz. 9)

Verordening (EG) nr. 1572/98 van de Raad van 17 juli 1998

(PB L 206 van 23.7.1998, blz. 1)

Artikel 16 van Verordening (EG) nr. 2666/2000 van de Raad van 5 december 2000

(PB L 306 van 7.12.2000, blz. 1)

Verordening (EG) nr. 1648/2003 van de Raad van 18 juni 2003

(PB L 245 van 29.9.2003, blz. 22)

BIJLAGE II**Concordantietabel**

Verordening (EEG) nr. 1360/90	Deze verordening
Artikel 1, inleidende formulering	Artikel 1, inleidende formulering
Artikel 1, einde van de inleidende formulering	–
Artikel 1, eerste tot en met vierde streepje	–
Artikel 1, tweede zin	–
–	Artikel 1, einde van de inleidende formulering
–	Artikel 3, onder a), b) en c)
–	Artikel 1, tweede zin
Artikel 2	–
Artikel 3, inleidende formulering	Artikel 2, inleidende formulering
Artikel 3, onder a) tot en met g)	–
–	Artikel 2, onder a) tot en met f)
Artikel 3, onder h)	Artikel 2, onder g)
Artikel 4, lid 1	Artikel 3, lid 1
–	Artikel 3, lid 2
Artikel 4, lid 3, eerste zin	Artikel 3, lid 3, eerste zin
–	Artikel 3, lid 3, tweede zin
Artikel 4, lid 2	–
–	Artikel 3, leden 4 en 5
–	Artikel 4, leden 1, 2 en 3
Artikel 4 bis, lid 1	Artikel 4, lid 4, eerste alinea
Artikel 4 bis, lid 2	Artikel 4, lid 4, tweede alinea
–	Artikel 5
Artikel 4 bis, lid 3	Artikel 6
Artikel 5, lid 1	Artikel 7, lid 1
Artikel 5, lid 2	Artikel 7, lid 2, eerste en tweede alinea
–	Artikel 7, lid 2, derde en vierde alinea
Artikel 5, lid 3	Artikel 7, lid 3
Artikel 5, lid 4, eerste alinea	Artikel 7, lid 4, eerste zin
–	Artikel 7, lid 4, tweede zin
Artikel 5, lid 4, tweede alinea	Artikel 7, lid 5
Artikel 5, lid 4, derde en vierde alinea	Artikel 8, lid 1, eerste alinea
–	Artikel 8, lid 1, tweede alinea
Artikel 5, lid 4, laatste alinea	Artikel 8, lid 1, laatste alinea
Artikel 5, leden 5 en 6	Artikel 8, leden 2 en 3
Artikel 5, leden 7 tot en met 10	–
–	Artikel 9
Artikel 6	–
Artikel 7, lid 1, eerste woorden	Artikel 10, lid 1, eerste woorden
Artikel 7, lid 1, einde van de eerste zin en tweede zin	–

–	Artikel 10, lid 1, einde van de eerste zin, tweede zin en tweede, derde en vierde alinea
–	Artikel 10, lid 2
Artikel 7, lid 2	Artikel 10, lid 5, eerste zin
Artikel 7, lid 3	Artikel 10, lid 3
–	Artikel 10, lid 4, onder a) tot en met k)
–	Artikel 11
–	Artikel 12
–	Artikel 13
Artikel 8 (gedeeltelijk)	Artikel 14
Artikel 9	Artikel 15
Artikel 10, lid 1	Artikel 16, lid 1
–	Artikel 16, lid 2
Artikel 10, lid 2	Artikel 16, lid 3
Artikel 10, lid 3	–
Artikel 10, leden 4, 5 en 6	Artikel 16, leden 4, 5 en 6
Artikel 11, lid 1	Artikel 17, lid 3
Artikel 11, leden 2 en 3	Artikel 17, leden 1 en 2
Artikel 11, leden 4 tot en met 10	Artikel 17, leden 4 tot en met 10
–	Artikel 17, lid 11
–	Artikel 18
Artikel 12	Artikel 19, lid 1
–	Artikel 19, leden 2, 3 en 4
Artikel 13	Artikel 20
Artikel 14	Artikel 21, eerste en tweede zin en eerste woorden van de derde zin
–	Artikel 21, laatste woorden van de derde zin en laatste zin
Artikel 15	Artikel 22
Artikel 16, lid 1	Artikel 23, lid 1, eerste alinea en eerste zin van de tweede alinea
–	Artikel 23, lid 1, laatste zin van de tweede alinea
Artikel 16, lid 2	Artikel 23, lid 2
–	Artikel 24, lid 1
Artikel 17 (gedeeltelijk)	Artikel 24, lid 2
–	Artikel 24, lid 3
Artikel 18	–
–	Artikel 25
–	Artikel 26
Artikel 19	Artikel 27
-	Bijlage